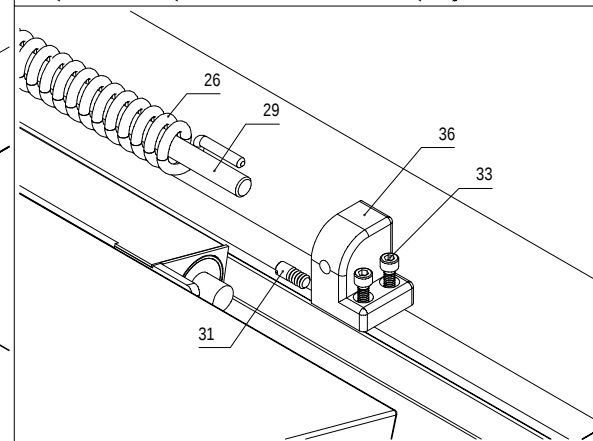
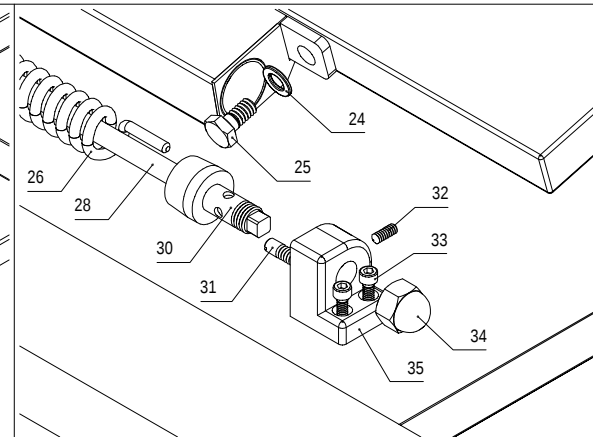
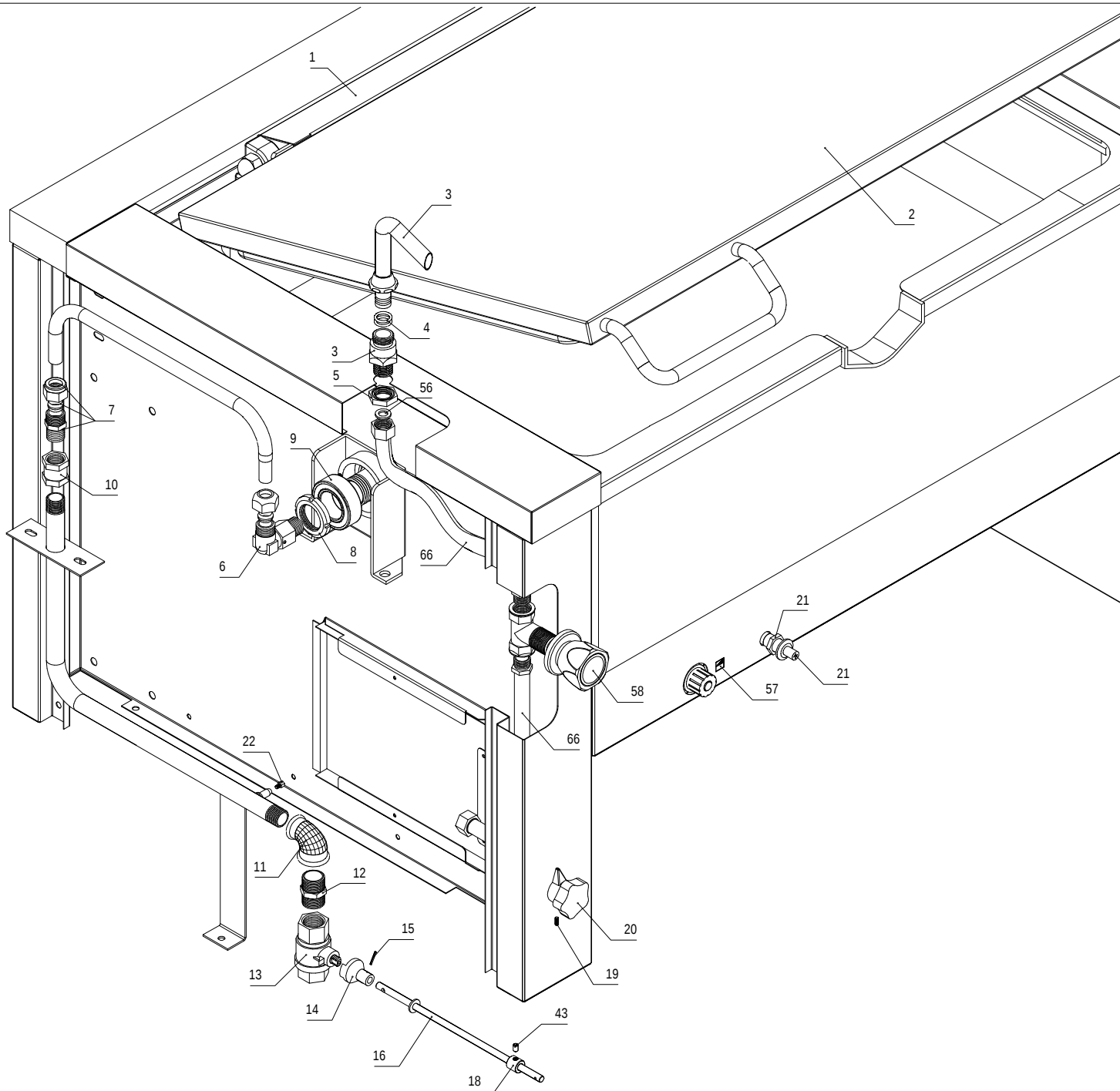
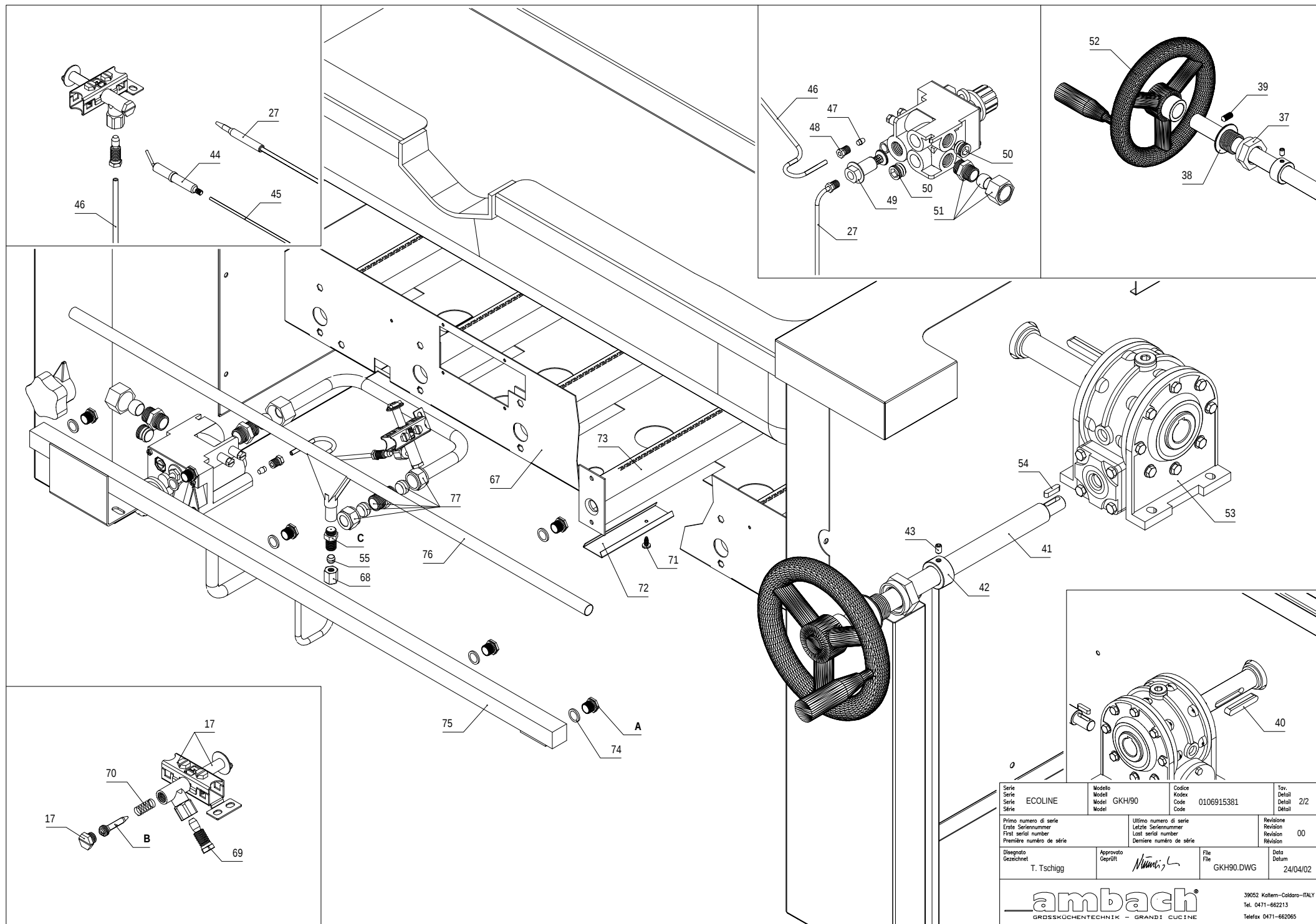




|                                                                                                |            |                                                                                                 |                   |                                               |            |                          |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------|------------|--------------------------|----------|
| Serie<br>Serie<br>Série                                                                        | ECOLINE    | Modello<br>Modell<br>Modél                                                                      | GKH/90            | Codice<br>Kodex<br>Code                       | 0106915381 | Tav.<br>Detail<br>Détail | 1/2      |
| Primo numero di serie<br>Erste Seriennummer<br>First serial number<br>Première numéro de série |            | Ultimo numero di serie<br>Letzte Seriennummer<br>Last serial number<br>Dernière numéro de série |                   | Revisione<br>Revision<br>Revision<br>Révision |            |                          | 00       |
| Disegnato<br>Gezeichnet                                                                        | T. Tschigg | Approvato<br>Geprüft                                                                            | <i>N. Tschigg</i> | File<br>Datei                                 | GKH90.DWG  | Data<br>Datum            | 24/04/02 |

ambach®  
GRÖßKÜCHENTECHNIK - GRANDI CUCINE

39052 Kaltene-Caldaro-ITALY  
Tel. 0471-662213  
Telefax 0471-662065



|                                                                                                |            |                                                                                                 |                   |                                                                                                 |            |                                    |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------------------------------|----------|
| Serie<br>Model<br>Codice<br>Kodex<br>Code<br>Code                                              | ECOLINE    | Modello<br>Model<br>Codice<br>Kodex<br>Code<br>Code                                             | GKH/90            | Ultimo numero di serie<br>Letzte Seriennummer<br>Last serial number<br>Dernière numéro de série | 0106915381 | Tav.<br>Detail<br>Detail<br>Detail | 2/2      |
| Primo numero di serie<br>Erste Seriennummer<br>First serial number<br>Première numéro de série |            | Ultimo numero di serie<br>Letzte Seriennummer<br>Last serial number<br>Dernière numéro de série |                   | Revisione<br>Revision<br>Revision<br>Révision                                                   |            | 00                                 |          |
| Disegnato<br>Gezeichnet                                                                        | T. Tschigg | Approvato<br>Geprüft                                                                            | <i>N. Tschigg</i> | File<br>Date                                                                                    | GKH90.DWG  | Data<br>Datum                      | 24/04/02 |
| ambach®<br>GRÖßKÜCHENTECHNIK - GRANDI CUCINE                                                   |            |                                                                                                 |                   | 39052 Kaltene-Caldaro-ITALY<br>Tel. 0471-662213<br>Telefax 0471-662065                          |            |                                    |          |

0106915382 Model: GKH/90

Gas Kippbratpfanne - Handkippung

Gas tilting bratt pan - manual tilting

Brasiera a gas - ribaltamento a mano

Sauteuse basculant à gaz - basculement manuel

|    | Code       | Beschreibung              | Descrizione                 | Description             | Désignation                     |                   | St/Qty | Start    | Finish | SerialNr. |
|----|------------|---------------------------|-----------------------------|-------------------------|---------------------------------|-------------------|--------|----------|--------|-----------|
| 1  | 3512007072 | Scharnier Deckel          | Cerniera coperchio          | Cover hinge             | Charnière de couvercle          | KB/50/90          | 1      |          |        |           |
| 2  | 3503112007 | Deckel doppelwandig       | Coperchio + controbombato   | Double walled cover     | Couvercle à double paroi        | KB/90             | 1      |          |        |           |
| 3  | 5000508009 | Rohr Wassereinlauf        | Tubo erogazione acqua       | Water supply tube       | Tuyau d'alimentation d'eau      | 1/2" 90°          | 1      |          |        |           |
| 4  | 5017312815 | Dichtung O-Ring           | Guarnizione O-ring          | Seal O-ring             | Joint torique d'étanchéité      | 13,6x2,7          | 2      |          |        |           |
| 5  | 5040320713 | Gegenmutter               | Controdado                  | Counternut              | Contre-écrou                    | MS 1/2" Fig 310   | 1      |          |        |           |
| 6  | 4551207219 | Winkelgelenk              | Raccordo gomito girevole    | Angle joint             | Raccord coudé pivotant          | 26 421 R 1/2"     | 1      | 17/02/98 |        | 608008    |
| 7  | 5051220023 | Rohrverschraubung Messing | Raccordo ottone             | Brass pipe union        | Raccord vissé en laiton         | MS 1/2">16        | 2      |          |        |           |
| 8  | 5040003697 | Nutmutter                 | Ghiera di bloccaggio        | Groove nut              | Ecrou cylindrique à encoches    | M35x1,5           | 1      |          |        |           |
| 9  | 5008505390 | Kugellager                | Cuscinetto a sfera          | Ball bearing            | Roulement à billes              | 35x62x20          | 1      |          |        |           |
| 10 | 5050410465 | Muffe Messing             | Manicotto ottone            | Sleeve brass            | Manchon en laiton               | Art.450 1/2"      | 1      |          |        |           |
| 11 | 5050100138 | Bogen verzinkt Fig. 90    | Gomito zincato fig. 90      | Elbow zinc fig. 90      | Raccord coudé zingué fig. 90    | 3/4">1/2"         | 1      |          |        |           |
| 12 | 5051011363 | Doppelnippel Messing      | Nipplo doppio ottone        | Double nipple brass     | Double raccord en laiton        | Art.441 3/4"      | 1      |          |        |           |
| 13 | 5018009540 | Kugelventil 3/4"          | Valvola a sfera 3/4"        | Ball valve 3/4"         | Soupape sphérique 3/4"          | V/1000            | 1      | 07/12/99 |        | 01/10/50  |
| 14 | 5006309520 | Halter Hahn               | Prolunga rubinetto          | Cock holder             | Support de robinet              | G/85              | 1      |          |        |           |
| 15 | 5009401188 | Spannhülse                | Spina elastica              | Adapter sleeve          | Douille de serrage              | D=3x16            | 1      |          |        |           |
| 16 | 3501108386 | Welle Hahn                | #N/D                        | #N/D                    | #N/D                            | BG/85             | 1      |          |        |           |
| 17 | 5024703475 | Zündbrenner 3 Weg 4mm     | Bruciatore pilota 3 vie 4mm | Pilot burner 3 ways 4mm | Brûleur de veilleuse 3voies 4mm | SIT               | 1      |          |        |           |
| 18 | 5028615144 | Hülse Absperrhahn         | Boccola rubinetto chiusura  | Bush insulation cock    | Manchon robinet d'arrêt         | Ecoline           | 1      |          |        |           |
| 19 | 5040802789 | Gewindestift innen 6kt    | Perno filettato esagonale   | Hex-socket set screw    | Vis hexagonale sans tête        | M5x10             | 1      |          |        |           |
| 20 | 5022902035 | Schaltknopf Absperrhahn   | Manopola chiusura           | Insulating cock knob    | Bouton de robinet d'arrêt       | G/85              | 1      |          |        |           |
| 21 | 5060408640 | Piezozünder               | Accensione piezo            | Piezo lightning         | Allumeur piézo-électrique       | PZ 10006          | 1      |          |        |           |
| 22 | 5041001080 | Druckmeßschraube          | Vite presa pressione        | Pressure take-off screw | Vis de pression                 | SR 70 25          | 1      |          |        |           |
| 23 | 5017318079 | Dichtung "Hardy"          | Guarnizione "Hardy"         | "Hardy" Seal            | Joint Torique "Hardy"           | 1/2"              | 1      |          |        |           |
| 24 | 5040202638 | Beilagscheibe             | Rondella                    | Washer                  | Rondelle de calage              | D=10,4 INOX       | 2      |          |        |           |
| 25 | 5041002641 | Schraube 6kt              | Vite te esagonale           | Hexagon screw           | Vis hexagonale                  | 10x20 - Inox 18/8 | 2      |          |        |           |
| 26 | 5004707073 | Feder Deckelhub           | Molla alzacoperchio         | Spring cover lifting    | Ressort pour levage couvercle   | KB/50/90          | 1      |          |        |           |
| 27 | 5024110057 | Thermofühler 400mm        | Termocoppia 400mm           | Thermocouple 400mm      | Thermocouple 400mm              | GBP/Gp/45/90      | 1      |          |        |           |
| 28 | 3001106196 | Welle Feder links         | Asse molla sinistra         | Shaft left spring       | Axe de ressort gauche           | KB/50/90          | 1      |          |        |           |
| 29 | 3001106197 | Welle Feder rechts        | Asse molla destra           | Shaft right spring      | Axe de ressort droite           | KB/50/90          | 1      |          |        |           |
| 30 | 3001107074 | Welle Deckelhub           | Asse alzacoperchio          | Shaft cover lifting     | Axe pour levage du couvercle    | KB/50/90          | 1      |          |        |           |
| 31 | 3009606853 | Stift Anschlag Deckel     | Perno battuta coperchio     | Cover thrust pin        | Goupille butée de couvercle     | KB/50/90          | 2      |          |        |           |
| 32 | 5040802792 | Gewindestift innen 6kt    | Perno filettato esagonale   | Hex-socket set screw    | Vis hexagonale sans tête        | M6x16 INOX        | 1      |          |        |           |
| 33 | 5041403131 | Zylinderschraube in. 6kt  | Vite tcei                   | Hexagon cylinder screw  | Vis cylindrique hexagonale      | M6x20 INOX        | 4      |          |        |           |
| 34 | 5040400972 | Hutmutter Inox            | Dado es. cieco inox         | Hexagonal nut inox      | Ecrou borgne en inox            | M16 UNI5721       | 1      |          |        |           |
| 35 | 3008907147 | Lager Deckelhub links     | Supporto coperchio sinistra | Left cover bearing      | Palier de couvercle gauche      | KB/50/90          | 1      |          |        |           |
| 36 | 3008907148 | Lager Deckelhub rechts    | Supporto coperchio destra   | Right cover bearing     | Palier de couvercle droite      | KB/50/90          | 1      |          |        |           |
| 37 | 5040311609 | Gegenmutter               | Controdado                  | Counternut              | Contre-écrou                    | 3/4 "             | 1      |          |        |           |
| 38 | 3008900636 | Halter Welle              | Supporto asse               | Shaft holder basin      | Support d'axe de cuve           | KB/90             | 1      |          |        |           |
| 39 | 5040810578 | Gewindestift innen 6kt    | Perno filettato esagonale   | Hex-socket set screw    | Vis hexagonale sans tête        | INOX M8x16        | 1      |          |        |           |
| 40 | 5042413176 | Passfeder                 | Linguetta incasso           | Feather tongue          | Ressort d'ajustage              | 8x7x50 INOX       | 1      |          |        |           |
| 41 | 3001100634 | Welle Getriebe            | Perno riduttore             | Reduction shaft         | Tige réducteur                  | KB/90             | 1      |          |        |           |

0106915382 Model: GKH/90

Gas Kippbratpfanne - Handkippping

Gas tilting bratt pan - manual tilting

Brasiera a gas - ribaltamento a mano

Sauteuse basculant à gaz - basculement manuel

|    | Code       | Beschreibung                | Descrizione                   | Description                   | Désignation                        | St/Qty         | Start | Finish | SerialNr. |
|----|------------|-----------------------------|-------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|----------------|-------|--------|-----------|
| 42 | 3001000637 | Anschlag Welle              | Battuta asse                  | Stopper holder basin          | Butée interrupteur d'axe de cuve   | KB/90          | 1     |        |           |
| 43 | 5040802771 | Gewindestift innen 6kt      | Perno filettato esagonale     | Hex-socket set screw          | Vis hexagonale sans tête           | M6X10 INOX     | 2     |        |           |
| 44 | 5062607632 | Zündkerze                   | Candela accensione            | Sparkign plug                 | Bougie d'allumage                  | SIT            | 1     |        |           |
| 45 | 5061003549 | Kabel Zündung               | Cavo accensione               | Ignition cable                | Câble d'allumage                   | 340 S/85       | 1     |        |           |
| 46 | 5000511638 | Rohr Zündbrenner            | Tubo pilota                   | Pilot burner tube             | Tuyau de veilleuse                 | GKB/90         | 1     |        |           |
| 47 | 5050503573 | Doppelkegelring Pilot       | Bicono pilota tubo            | Olive pilot pipe              | Joint bicon. tuyau de veilleuse    | Pel D=4        | 1     |        |           |
| 48 | 5040603572 | Überwurfmutter              | Dado                          | Nut                           | Ecrou-raccord                      | Pel D=4        | 1     |        |           |
| 49 | 5029715229 | Magneteinsatz               | Inserto magnetico             | Magnet insert                 | Joint magnétique                   | 630 EUROSIT    | 1     |        |           |
| 50 | 5050200943 | Blindstopfen Eurosit        | Tappo Eurosit                 | Capscrew Eurosit              | Tampon borgne Eurosit              | 3/8"           | 2     |        |           |
| 51 | 5051220038 | Rohrverschraubung Messing   | Raccordo ottone               | Brass pipe union              | Raccord vissé en laiton            | MS 3/8">12     | 2     |        |           |
| 52 | 2020100286 | Handrad                     | Volantino                     | Handwheel                     | Volant à main                      | D=175 KB/90    | 1     |        |           |
| 53 | 5026904330 | Getriebe                    | Riduttore                     | Reduction unit                | Engrenage réducteur                | KBH/90         | 1     |        |           |
| 54 | 5042400631 | Passfeder 20x5x5            | Linguetta incasso 20x5x5      | Feather tongue 20x5x5         | Ressort d'ajustage 20x5x5          | KB/70          | 1     |        |           |
| 55 | 5050503194 | Doppelkegelring Messing     | Bicono                        | Olive                         | Joint bicon.                       | MS D=6         | 1     |        |           |
| 56 | 5017313786 | Dichtung Wasserschlauch     | Guarnizione tubo flessibile   | Water flexible tube seal      | Joint d'étanch. tuyau flexible eau | 1/2"           | 1     |        |           |
| 57 | 5025009441 | Schild                      | Targhetta                     | Label                         | Plaque                             | 13x13 mm       | 3     |        |           |
| 58 | 5018003414 | Wasserhahn Blau             | Movimento incasso             | Water filling cock upper part | Bec de robinet d'aliment. d'eau    | KB/90          | 1     |        |           |
| 59 | 5018013762 | Wasserarmatur               | Rubinetto ad incasso          | Water fitting                 | Robinetterie à eau                 | 1/2"           | 1     |        |           |
| 60 | 5018007381 | Wasserhahn Oberteil         | Movimento incasso             | Water cock upper part         | Bec de robinet d'eau               | 1/2"           | 1     |        |           |
| 61 | 5022213783 | Rosette Wasserarmatur       | Ghiera rubinetto ad incasso   | Round plate water fitting     | Rosace pour robinet à eau          |                | 1     |        |           |
| 62 | 5022913784 | Knebel Wasserarmatur        | Manopola rubinetto ad incasso | Knob water fitting            | Poignée robinetterie à eau         |                | 1     |        |           |
| 63 | 5040913785 | Schraube für Wasserarmatur  | Vite per rubinetto incasso    | Screw for water fitting       | Vis pour robinetterie à eau        | M5             | 1     |        |           |
| 64 | 5031400110 | Ring Kunststoff blau        | Anello plastica blu           | Blue synthetic ring           | Rondelle plastique bleue           | "Mamoli"       | 1     |        |           |
| 65 | 5025000108 | Plackette verchromt         | Placchetta cromata            | Chromium placard              | Plaquette chromée                  | "Mamoli"       | 1     |        |           |
| 66 | 5024612525 | Flexibler Stahlschlauch     | Tubo flessibile               | Flexible steel tube           | Tuyau flexible en acier            | 1/2" M-W L=900 | 2     |        |           |
| 67 | 3515406245 | Wanne Brenner               | Vasca bruciatore              | Burner basin                  | Cuvette de brûleur                 | KHG/90         | 1     |        |           |
| 68 | 5040603226 | Überwurfmutter 6kt          | Dado pilota termocoppia       | Nut thermocouple              | Ecrou-raccord thermocouple         | M10x1-6        | 1     |        |           |
| 69 | 5051203187 | Rohrverschraubung Gasventil | Raccordo valvola gas          | Pipe union gas valve          | Raccord fileté soupape à gaz       | D=4            | 1     |        |           |
| 70 | 5004712748 | Feder Körper Zündbrenner    | Molla corpo pilota            | Burner pilot body spring      | Ressort corps brûleur veilleuse    | 100            | 1     |        |           |
| 71 | 5041703368 | Zylinderschraube            | Vite tc                       | Cylinder screw                | Vis à tête cylindrique             | KSL 3,9x9,5    | 6     |        |           |
| 72 | 3010002581 | Regulierblech Luft          | Lamiera regolazione aria      | Air regulation plate          | Tôle de régulation d'air           | GG             | 6     |        |           |
| 73 | 5016901907 | Brenner 239/10 500mm        | Bruciatore 239/10 500mm       | Burner 239/10 500mm           | Brûleur 239/10 500mm               | GG/40/V        | 5     |        |           |
| 74 | 5017302671 | Dichtung Aluminium          | Guarnizione alluminio         | Aluminium seal                | Joint d'étanchéité en aluminium    | 10x14x1,5      | 5     |        |           |
| 75 | 5002211644 | Brennerrampe                | Rampa bruciatore              | Burner rail                   | Brûleur à rampe                    | GKB/90         | 1     |        |           |
| 76 | 5020306250 | Zündbrücke 720mm            | Rampa accensione 720mm        | Ignition bridge 720mm         | Rampe d'interallumage 720mm        | KHG/90         | 1     |        |           |
| 77 | 5051220658 | Rohrverschraubung Messing   | Raccordo ottone               | Brass pipe union              | Raccord vissé en laiton            | 12-dic         | 1     |        |           |

0106915382 Model: GKH/90

Gas Kippbratpfanne - Handkippung

Gas tilting bratt pan - manual tilting

Brasiera a gas - ribaltamento a mano

Sauteuse basculant à gaz - basculement manuel

| Code     | Beschreibung                                       | Descrizione                                                    | Description                             | Désignation                                                         | St/Qty | Start | Finish | SerialNr. |
|----------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------|-------|--------|-----------|
|          | <i>Düsentabellen siehe<br/>Bedienungsanleitung</i> | <i>Tabella ugelli vedi manuale<br/>d'installazione e d'uso</i> | <i>Jet chart see instruction manual</i> | <i>Tableau des gicleurs voir notice<br/>d'emploi et d'entretien</i> |        |       |        |           |
| <b>A</b> | Brennerdüse                                        | Ugello bruciatore                                              | Burner jet                              | Gicleur de brûleur                                                  | 1      |       |        |           |
| <b>B</b> | Zündbrennerdüse                                    | Ugello bruciatore pilota                                       | Pilot burner jet                        | Gicleur du brûleur de veilleuse                                     | 1      |       |        |           |
| <b>C</b> | Zündbrückendüse                                    | Ugello rampa interaccensione                                   | Ignition bridge jet                     | Gicleur rampe d'interallumage                                       | 1      |       |        |           |